



# Asamblea General

Distr. limitada  
27 de octubre de 2000  
Español  
Original: inglés

---

## Quincuagésimo quinto período de sesiones

### Primera Comisión

Tema 73 del programa

### Desarme general y completo

#### Australia y Japón: proyecto de resolución revisado

#### Una vía hacia la eliminación total de las armas nucleares

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 49/75 H, de 15 de diciembre de 1994, 50/70 C, de 12 de diciembre de 1995, 51/45 G de 10 de diciembre de 1996, 52/38 K, de 9 de diciembre de 1997, 53/77 U, de 4 de diciembre de 1998, y 54/54 D, de 1º de diciembre de 1999,

*Reconociendo* que la consolidación de la paz y la seguridad internacionales y la promoción del desarme nuclear se complementan y fortalecen mutuamente,

*Reafirmando* la importancia crucial del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares como piedra angular del régimen internacional de no proliferación nuclear y como fundamento esencial para alcanzar el desarme nuclear,

*Recordando* los progresos realizados por los Estados poseedores de armas nucleares, unilateralmente o mediante negociaciones, en la reducción de sus arsenales nucleares, y los esfuerzos encaminados al desarme nuclear y a la no proliferación realizados por la comunidad internacional,

*Reafirmando también* su convicción de que todo nuevo progreso en materia de desarme nuclear contribuirá a consolidar el régimen internacional de no proliferación nuclear y a garantizar la paz y la seguridad internacionales,

*Teniendo presentes* los recientes ensayos nucleares, así como las situaciones regionales, que constituyen un desafío para los esfuerzos internacionales encaminados a fortalecer el régimen mundial de no proliferación de las armas nucleares,

*Tomando nota* del informe del Foro de Tokio en favor de la no proliferación nuclear y el desarme, y teniendo presentes las diversas observaciones de los Estados Miembros sobre el informe,

*Acogiendo con satisfacción* la aprobación con éxito del documento final de la Conferencia de las Partes del Año 2000 encargada del examen del Tratado

sobre la no proliferación de las armas nucleares, que incluye, entre otras cosas, un compromiso inequívoco por parte de los Estados poseedores de armas nucleares de lograr la eliminación total de sus arsenales nucleares, con miras al desarme nuclear, al que están obligados todos los Estados partes en virtud del artículo VI del Tratado sobre la no proliferación,

1. *Reafirma* la importancia de lograr la universalidad del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y exhorta a los Estados que no son parte del Tratado a que se adhieran a él en calidad de Estados no poseedores de armas nucleares sin dilación y sin condiciones;

2. *Reafirma también* la importancia de que todos los Estados partes en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares cumplan sus obligaciones con arreglo al Tratado;

3. *Destaca* la importancia fundamental de adoptar las siguientes medidas prácticas en el marco de los esfuerzos sistemáticos y progresivos encaminados a dar cumplimiento al artículo VI del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y el párrafo 3 y el apartado c) del párrafo 4 de la decisión de 1995

sobre “Principios y objetivos para la no proliferación de las armas nucleares y el desarme”:

a) La pronta firma y ratificación del Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares por todos los Estados, especialmente por los Estados cuya ratificación es necesaria para su entrada en vigor, con miras a que entre en vigor antes del año 2003, así como una moratoria de las explosiones de ensayos nucleares o de cualesquiera otras explosiones nucleares en espera de su entrada en vigor;

b) El inicio inmediato de negociaciones en la Conferencia de Desarme sobre un tratado no discriminatorio, multilateral e internacional y efectivamente verificable por el que se prohíba la producción de material fisionable para armas nucleares u otros artefactos explosivos nucleares, y su pronta conclusión antes del año 2005, sobre la base del informe de 1995 del Coordinador Especial y el mandato que allí figura, teniendo en cuenta tanto los objetivos del desarme nuclear como los de la no proliferación y, hasta tanto entre en vigor, una moratoria de la producción de material fisionable para armas nucleares;

c) El establecimiento de un órgano subsidiario apropiado con el mandato de ocuparse del desarme nuclear en la Conferencia de Desarme en el contexto del establecimiento de un programa de trabajo;

d) La inclusión del principio de irreversibilidad, que debería aplicarse al desarme nuclear, al control de las armas nucleares y otras armas conexas y a las medidas de reducción;

e) La pronta entrada en vigor y la plena aplicación del Tratado sobre ulteriores reducciones y limitaciones de las armas estratégicas ofensivas (START II) y la conclusión a la mayor brevedad del START III, al mismo tiempo que se mantenga y se fortalezca el Tratado sobre misiles antibalísticos como piedra angular de la estabilidad estratégica y como base para seguir reduciendo las armas ofensivas estratégicas de conformidad con sus disposiciones;

f) La adopción por todos los Estados poseedores de armas nucleares de medidas que conduzcan al desarme nuclear de forma que se promueva la estabilidad internacional y sobre la base del principio de la seguridad sin menoscabo para todos:

- i) Nuevas medidas por parte de todos los Estados poseedores de armas nucleares para reducir sus arsenales nucleares unilateralmente o mediante negociaciones;
- ii) Un aumento de la transparencia de los Estados poseedores de armas nucleares con respecto a su capacidad en materia de armas nucleares y la aplicación de acuerdos en cumplimiento del artículo VI y en calidad de medidas voluntarias de fomento de la confianza para sustentar nuevos progresos en materia de desarme nuclear;
- iii) Mayores reducciones de las armas nucleares no estratégicas, sobre la base de iniciativas unilaterales y como parte integrante del proceso de desarme y reducción de las armas nucleares;
- iv) Medidas concretas acordadas para seguir reduciendo el estado operacional de los sistemas de armas nucleares;
- v) La reducción del papel de las armas nucleares en las políticas de seguridad a fin de disminuir el riesgo de que esas armas lleguen a utilizarse y de facilitar el proceso de su eliminación total;
- vi) El hecho de que, tan pronto como sea apropiado, todos los Estados poseedores de armas nucleares entablen un proceso que conduzca a la eliminación total de sus armas nucleares;

4. *Reconoce también* que la realización de un mundo libre de armas nucleares exigirá, por parte de los Estados poseedores de armas nucleares, otras medidas como las siguientes:

- a) La continuación del proceso de desarme nuclear más allá de la etapa START III;
- b) Mayores reducciones de los arsenales nucleares por parte de todos los Estados poseedores de armas nucleares, unilateralmente o mediante negociaciones, en un proceso que conduzca a lograr la eliminación de esas armas;

5. *Invita* a los Estados poseedores de armas nucleares a que mantengan a los Estados Miembros de las Naciones Unidas debidamente informados de los avances logrados o de las medidas adoptadas para lograr el desarme nuclear;

6. *Acoge con beneplácito* las medidas que se están tomando para dismantelar las armas nucleares, toma nota de la importancia de una gestión segura y eficaz del material fisiónable resultante, y exhorta a todos los Estados poseedores de armas nucleares a que sometan lo antes posible a la verificación del OIEA u otro mecanismo internacional pertinente de verificación el material fisiónable que cada uno de ellos haya determinado que no es necesario para fines militares, y que adopten medidas para disponer de ese material con fines pacíficos de forma que quede permanentemente al margen de los programas militares;

7. *Destaca* la importancia de seguir desarrollando la capacidad de verificación, incluidas las salvaguardias del OIEA, que se requerirá para ofrecer

garantías de cumplimiento de los acuerdos sobre desarme nuclear con miras al logro y al mantenimiento de un mundo libre de armas nucleares;

8. *Exhorta* a todos los Estados a que redoblen sus esfuerzos por impedir la proliferación de las armas nucleares y otras armas de destrucción en masa, incluidos sus vectores, confirmando y fortaleciendo, de ser necesario, su política de no exportar equipos, materiales o tecnologías que puedan contribuir a la proliferación de esas armas;

9. *Exhorta* a todos los Estados a que mantengan las normas más elevadas posibles de seguridad, control efectivo y protección física de todos los materiales que pudieran contribuir a la proliferación de las armas de destrucción en masa;

10. *Destaca* la importancia del Modelo de Protocolo del OIEA<sup>1</sup> para garantizar la no proliferación nuclear, y alienta a todos los Estados que aún no lo hayan hecho a que concluyan cuanto antes un protocolo adicional con el OIEA;

11. *Acoge con beneplácito* la aprobación de la resolución GC (44)/RES/19, que contiene elementos de un plan de acción encaminado a fomentar y facilitar la conclusión y la entrada en vigor de acuerdos sobre salvaguardias y protocolos adicionales, en la Conferencia General del OIEA, y pide la pronta y cabal aplicación de la resolución;

12. *Encomia* el papel constructivo que desempeña la sociedad civil en la promoción de la no proliferación nuclear y el desarme nuclear.

---

<sup>1</sup> Organismo Internacional de Energía Atómica, INFCIRC/540 (corregido).